



Arjiga Faiidooyinka Waxbarashada – Sanad Dugsiyeedka 2020-21 Cuntada Dugsi • Barnaamijta Gobolka iyo Fedeeralka ee Malgashan

Tilaabada 1 Qor dhalanka idil, caruurta, iyo ardeyda ilaa fasalka 12 ee guriga daggan, xita haddii aaysan wax ku ahayn. Haddii aay ka buxsanto intaa, waraq kale ku qor.

Magaca Kowaad ee Cunuga	MI	Magaca Danbe ee Cunuga	Taariikh Dhalasho	Dugsiga	Heerka Fasalka	Cunuga ku jiro gubta heysamada ku meel garka (Hay'ada daryeelka ama maxkamad ayaa sharciyaan masuul ka ah ilmaha.)	Qasab ma ahaan - Llamaha Jinsigiisa ma Hispanic/Latino? Haa, calaamey halkan.	Qasab ma ahaan - Sheegista jinsiga.*
						Haa, calaamey halkan.		

* Magacyada buuxo ee jinsiyoyinka waa sidan: Hindada Mareykanka ama Ku Dhashay Alaska, Ashiyaan, Madow ama Afrikanka Mareykanka Dadka Basififiq Islandharka, iyo Cadaan.
Tilaabada 2 Qof ka mid ah qoyskiina, oo aad adiga ku jirto miya hadda isticmalo adeegyadan caawimada miikood: SNAP, MFIP, FDPiR? Calaamey hal: **Haa** **Maya**
 Caawinta Caafimaadka iyo WIC kuma qalansiinayaan.
 Haddii aad calaameysay **Maya** > Dhameystir TILAABADA 3. Haddii aaxd calaameysay **Haa** > Halkan ku qor kiiska ama PMI nambarkar: _____

Tilaabada 3 A. Qor DHAMMAN Dadka waaweyn ee ka midka qoyska adiga aad ku jirto soona sheeg daqliga idin soo galo dhamman. (Ka gudub TILAABADA 3 haddii aad "haa" uga jaawabtay TILAABADA 2 ama haddii dhamman ka qeybqatayasha aay yihiin caruur ku jirto goobaha la isku hayo sida ku-meel garka ah.)

Qofka Weyn – Magaca Dhameystiran	Musharka idil ee Shaqada			Ganacsiga/Iska			Faiidooyinka Bulshada			Daqiiyada Kale		
	Musharka Sacadda Ha Qorin	Isbuucii	2x Bishii	Daqliga Go'aan marka aad bixisid qarashka ganacsiga.	Isbuucii	2x Bishii	Masruufka Caruurta, Masruuf	Isbuucii	2x Bishii	Lacagaha	Isbuucii	2x Bishii
Ujeedka faiidooyinka dugsiyada owgeed, xubnaha ka tirsan qoyskaga waa "Qof waliba oo kula daggan kulana qeybsado qarashka iyo daqliga, xita haddii aaydan wax isku ahayn."							Lacagaha lagu siiyo			Lacagaha Bukanka, Howl-gabka, curyaanta, shaqa la'aanta, Faiidooyinka Cidaanka, iwm		
Qor magacyada dhamman xubnaha guriga kula daggan ee aan lagu qorin Tilaabada 1 iyo daqligooda u dhammeystiran dollar ahaan. Haddii qofka wax dhaqale so galin, qor 0 ama waxba haku qorin meesha. Taan ayaa cadeyn ah in aad balanqaadeyso in u saan jirin wax daqli laga warbixiyo. Ku qor wixii ardey sii ku-meel-gar ah ugu maqaan dugsiyada koleejka.												

B. Afarta xaraf ee Nambkar Sooshiyalka ayaa la iska raba ama jaawab ah
Ma Heysto Sooshiyal Nambarka (shardii): _____
 X X X - X X - _____
 AMA Ma Heysto Nambkar Sooshiyaalka.

Tilaabada 4 Waxan cadeynaya (balanqaadaya) in aqbaaradka idil ee aan ku qoray arjigan yahay wax sax iyo ruun ah yihiin iyo in dhamman qoyska xubnaha katirsan aan sheegay iyo daqliga na soo galo. Waan tahansanahay in aan aqbaaradkan bixiyay sabab la xirirta caawinta dhaqale ee aan gobolka iyo fedeeralka ka helayno owgeed, taasna laga yaabo in shaqalaha dugsiyada aay habsadan saximada aqbaaradka aan bixiyo. Waxan fahansanahay in haddii aan bixiyo aqbaarad qaldan ama been ah in aay keenayso in aan heli waayo faiidooyinka aan helo, misna laga yaabo in la igu soo oogo fai'dambiyeed sida ku qeexan sharuudca fedeeralka iyo gobolka. Aqbaaradka aan bixiyay waxa laga yaaba in lala wadago Barnaamijta Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota (Minnesota Health Care Programs) sida oo ogolanayo sharciga gobolka, ilaa aan aniga calaameyso bokiiskan ah: Hala wadagin aqbaaradkeyga Barnaamijta Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota
 Saxiixta qofka weyn ee Guriga Xubinta ka ah (waajib) _____
 Saxiixta qofka weyn ee Guriga Xubinta ka ah (waajib) _____
 Magaca Qor: _____
 Taariihda: _____
 Cinwaanka: _____
 Magalada _____ Zibka _____ Guriga Taleefoonka: _____ Taleefoonka Shaqada: _____

Office Use Only Total Household Size: _____ Total Income: \$ _____ per _____ Approved: Case Number – Free Foster – Free Income – Free Income -- Free
 Income – Reduced-Price Denied: Incomplete Income Too High Signature of Determining Official: _____ Date: _____

Foomkan Ma Waajibaa?

Foomkan waa in la buxiya si loo codsado cunada bilaashka ah ama qiimaha dhiiman ee dugsiyada, marka laga reebo:

- (1) Haddii dugsiyada bixiyo cuno bilaash ah oo la siiyo ardeyda idil codsi buxin la'aan guriga ka yimaado (Ku Sharaxan Xeerka U Qalmida Bulshada, Xeerka 2 ama Xeerka 3).
- (2) Lagu ogeysiiyay in caruurtaada si toos ah lugu saxiixay faaidooyinka cunada dugsiyada iyado la eegayo ka ceybgalka Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Minnesota Family Investment Program (M-FIP), Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) ama ku jiro xarun heysmo ku meel gar ah.

Orahda Qeynuunka Asturiista/Sida Aqbaarad Loo Isticmaalayo

Qeynuunka Qadada Dugsiyada ee loo yaqan Richard B. Russell wuxu waajib ka dhiga aqbaaradka ku qoran arjigan. Qasab ma ahaan in aad bixiso aqbaaradkan, balse haddii aadan bixin waxa dhacayo in aan awoodii weyno in aan ilmahaga siino cunada bilaashka ah ama raqiiska ah ee dugsiyada. Waa in aad ku qorta afarta xaraf ee u danbeyo Sooshiyaal Nambarka qof weyn oo ah xubin guriga ka tirsan u saxiixay arjigan. Afarta xaraf ee u danbeyo Sooshiyaal Nambarka waajib ma ahaan in aad qortid marka aad codsiga u buxiineysid cunug ku jiro guryaha ku-meel garka ah, ama aad siisid barnaamijian M-FIP, SNAP, ama caawinta nambarka FDPIR, ama aad sheegtid xubinta guriga ka mid ah ee saxiixayo arjiga in u saan laheyn Sooshiyaal Nambarka.

Aqbaaradka waxa loo isticmaalaya sii aan u ogaano in ilamaha u qalmo in u helo cunada bilaashka ah ee dugsiyada. Waxa laga yaaba in aan la wadagno aqbaaradkaga hay'adaha kale eek a shaqeeyo waxbarashada, caafimaadka, iyo naafaqada si dhanka horumarinta barnaamijka loo eego, malgalin, ama la ogaado faaidooyinka barnaamijka kale, dib u eegis barnaamij owgeed, ama loo gudbiyo hay'adaha amniga sii baritaan ku xadgudub barnaamij sharuucdista loo baro. Waxan u bahanahay ogolaanshaga qoral ahaan ka hore intaa aan lala wadagin aqbaaradkaga hay'adaha kale.

Degmooyinka Dugsiyada Bulshada marka la joogo, ardey walba cunadisa waxa lagu diwangaliya siistam alaada kombutaarka taas u gobolka idil aay wadagan si aay u wargeliyaan Waxda Waxbarashada ee Minnesota (MDE) sida waajibka ah sharciyan gobolka. MDE ayaa isticnasho aqbaaradka si aay: (1) U dhagangeliso barnaamijyo gobol iyo mid federal, (2) Xisaabin ugu sameyso maigalinta mushaarada dugsiyada bulshada, iyo (3) Sii loo qii neeyo heerka barnaamijyada waxbarashada ee gobolka.

Aqbaaradka ku qoran foomkan waxa laga yaaba in lala wadago Barnaamijka Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota ilaa qofka buxiyay foomka u ka calaameyo bokiiska Tilaabada 4 ee ah hala wadagiin aqbaaradkan sababta owgeed.

Orahda Qeexayso Midabtakoorka

Sida wafaqsan sharuucda federalka ee xuquuqda madaniga iyo Waxda Beeraleyda (USDA) xuquuqaha, sharciyada iyo sharuucda madaniga, USDA, hay'adaha ka midka ah, xafiisyadooda, shaqalahooda, shirkadaha ka qeybqato dhagangalinta barnaamijyada USDA waa ka mahnuuc midabtakoorka ku saleysan jinsiyada, midabka, asalka, jinsiga, naafanimo, da'da, ama ka aargoosasho dhacdooyin hore ee madani barnaamijkoodano ha noqdee ama howlo aay qabtan ama malgashen USDA. Shaqsiyaadka naafada ah ee u bahan qab gas ah in loola xiriro si aay u helan aqbaaradka barnaamijka (tusale ahaan, Far waaweyn qoral ku qoran, cod-la duway, iyo luqada dhagoshar/dhagolaayasha), waa in aay la xiriiraan Hay'ada (gobolka ama degmada) halka aay ka codsadeen faaidooyinka.

Shaqsiyaadka dhagaha la, maqalka ku adagyahay, ama carabka adag, waxay la xiriiri karaan USDA qeybteeda Adeegyada Lalayeesha ee Nambarka (800) 877-8339. Sida kale, aqbaaradka barnaamijka waxa laga yaaba in lagu diyaariyo luqado kale aan ahay Ingiriis.

Office Use Only: Verification

Date Verification Sent: _____ Response Due: _____ 2nd Notice: _____

Result: No Change Free to Reduced-Price Free to Paid Reduced-Price to Free Reduced-Price to Paid

Reason for Change: Income Case number not verified Foster not verified Refused Cooperation Other: _____

Signature of Confirming Official: _____ Date: _____

Signature of Verifying Official: _____ Date: _____

Si aad u buxsatid cabraasho midabtakoorka, so buxii foomka USDA Program Discrimination Complaint Form (Cabraashooyinka Midabtakoorka ee Barnaamijka USDA), (AD-3027) ee intarneetka: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, iyo xafiis waliba uu aay ledahay USDA, ama warqad usoo qor caabasho USDA warqadana ku sheeg aqbaaradka idil ee lagaga codsaday foomka cabashada. Si aad u codsatid kobiga foomka cabashada, soo wac (866) 632-9932. Foomka aad buxiisay ama warqada ku soo dir USDA cinwaanaka: (1) Boostada U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue SW, Washington, D.C. 20250-9410, ama (2) fakiiska (202) 690-7442; ama (3) il-meelka program.intake@usda.gov. Xafiiska waa xafiis bixiyo fursado loo siinanyahay.